

HOOFDSTUK II. — Sectorieel brugpensioen

Art. 2. De leeftijdsgrens voor het sectorieel brugpensioen, ingevoerd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 maart 1985 betreffende de bevordering van de werkgelegenheid, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 4 juli 1985 en verlengd voor de jaren 1987 en 1988 door de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 1987 houdende uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 7 november 1986, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 14 maart 1988, voor de jaren 1989 en 1990 door de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 februari 1989 houdende uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 18 november 1988, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 mei 1989 en voor de jaren 1991 en 1992 door de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 maart 1991 en 4 april 1991 tot wijziging van voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 4 maart 1985, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 15 september 1993, wordt tot 31 december 1995 behouden op 57 jaar.

HOOFDSTUK III. — Geldigheid

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een periode van drie jaar, ingaand op 1 januari 1993 en eindigend op 31 december 1995.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 juni 1994.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

CHAPITRE II. — Prépension sectorielle

Art. 2. L'âge de la prépension sectorielle, instaurée par la convention collective de travail du 4 mars 1985 concernant la promotion de l'emploi, rendue obligatoire par arrêté royal du 4 juillet 1985 et prorogée pour les années 1987 et 1988 par la convention collective de travail du 28 avril 1987 portant exécution de l'accord interprofessionnel du 7 novembre 1986, rendue obligatoire par arrêté royal du 14 mars 1988, pour les années 1989 et 1990 par la convention collective de travail du 14 février 1989 portant exécution de l'accord interprofessionnel du 18 novembre 1988, rendue obligatoire par arrêté royal du 25 mai 1989 et pour les années 1991 et 1992 par la convention collective de travail des 28 mars 1991 et 4 avril 1991 modifiant la convention collective de travail du 4 mars 1985 précitée, rendue obligatoire par arrêté royal du 15 septembre 1993, est maintenu à 57 ans jusqu'au 31 décembre 1995.

CHAPITRE III. — Validité

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée de trois ans, prenant cours le 1er janvier 1993 et prenant fin le 31 décembre 1995.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 juin 1994.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

N. 94 — 2225

[Mac — 12648]

12 AUGUSTUS 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 175 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982, en de wetten van 22 januari 1985, 30 december 1988, 26 juni 1992 en 30 maart 1994;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944.

Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951.

Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961.

Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963.

Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967.

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.

Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978

Koninklijk besluit nr. 28 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Wet van 30 december 1988, *Belgisch Staatsblad* van 5 januari 1989.

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992.

Wet van 30 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1994.

Koninklijk besluit van 25 november 1991, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1991,

Koninklijk besluit van 30 maart 1994, *Belgisch Staatsblad* van 1 april 1994.

F. 94 — 2225

[Mac — 12648]

12 AOUT 1994. — Arrêté royal modifiant l'article 175 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 et n° 28 du 24 mars 1982, et les lois des 22 janvier 1985, 30 décembre 1988, 26 juin 1992 et 30 mars 1994;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Loi du 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951.

Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961.

Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963.

Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967.

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978.

Arrêté royal n° 28 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Loi du 30 décembre 1988, *Moniteur belge* du 5 janvier 1989.

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992.

Loi du 30 mars 1994, *Moniteur belge* du 31 mars 1994.

Arrêté royal du 25 novembre 1991, *Moniteur belge* du 31 décembre 1991.

Arrêté royal du 30 mars 1994 *Moniteur belge* du 1er avril 1994.

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, inzonderheid op artikel 175, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 maart 1994;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het van belang is dat de tekst van artikel 175 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 zo spoedig mogelijk wordt aangepast aan de wijziging aangebracht door de wet van 7 juni 1994 aan het opschrift van het koninklijk besluit van 31 mei 1933;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 175, eerste lid, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 30 maart 1994, worden de woorden "betreffende de verklaringen te doen in verband met subsidies, vergoedingen, en toelagen van elke aard, die geheel of gedeeltelijk ten laste van de Staat zijn" vervangen door de woorden "betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 18 juli 1994.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 12 augustus 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Mevr. M. SMET

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, notamment l'article 175, modifié par l'arrêté royal du 30 mars 1994,

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15,

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe d'adapter au plus vite le texte de l'article 175 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 à la modification apportée par la loi du 7 juin 1994 à l'intitulé de l'arrêté royal du 31 mai 1933,

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons

Article 1er. A l'article 175, 1er alinéa, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, modifié par l'arrêté royal du 30 mars 1994, les mots "concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations de toute nature, qui sont, en tout ou en partie, à charge de l'Etat" sont remplacés par les mots "concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations"

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 18 juillet 1994

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 12 août 1994

ALBERT

Par le Roi.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Mme M. SMET

COUR D'ARBITRAGE

F. 94 — 2226

[C — 21281]

Arrêt n° 63/94 du 14 juillet 1994

Numéros du rôle : 696-697

En cause : les demandes de suspension partielle du décret du Conseil flamand du 14 juillet 1993 « tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning » (portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier), introduites par la s.a. Henri Brock et ses fils et par la s.a. Readymix-Belgium.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents M. Melchior et L. De Grève, et des juges K. Blanckaert, L.P. Suetens, L. François, Y. de Wasseige et J. Delruelle, assistée du greffier H. Van der Zwalmen, présidée par le président M. Melchior, après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des demandes*

Par deux requêtes du 11 avril 1994, rédigées en néerlandais, adressées à la Cour par lettres recommandées à la poste le 12 avril 1994 et reçues au greffe le 13 avril 1994, la société anonyme Henri Brock et ses fils, dont le siège social est établi à Liège (Bressoux), rue Foidart 85, inscrite au registre de commerce de Liège sous le numéro 3.172, et la société anonyme Readymix-Belgium, dont le siège social est établi à Hasselt, Kolonel Dusartplein 1-3, boîte 2, inscrite au registre de commerce de Hasselt sous le numéro 44.958, demandent la suspension des articles 16 et 20 du décret du Conseil flamand du 14 juillet 1993 « tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning » (portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier), publié au *Moniteur belge* du 14 octobre 1993.

Par ces mêmes requêtes, les parties requérantes demandent l'annulation des dispositions précitées.

Ces affaires sont respectivement inscrites sous les numéros 696 et 697 du rôle.

II. *La procédure*

Par deux ordonnances du 13 avril 1994, le président en exercice a désigné les juges du siège pour chacune des affaires conformément aux articles 58 et 59 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage.

Les deux affaires ont été jointes par ordonnance du 21 avril 1994.